

## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2020. szeptember 18-án, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskola (Biatorbágy, Karinthy Frigyes u. 4.) épületében, 17 órakor megtartott rendkívüli üléséről.

### **Jelen vannak:**

Bechler Gyula	elnök
Wéber Ferencné	elnökhelyettes
Rack Ferencné	képviselő

**Bechler Gyula:** Köszönti a megjelenteket. Az elnök megállapítja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatképes, az ülést megnyitja és javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítőjére Wéber Ferencné személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével Wéber Ferencnét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

**Bechler Gyula:** Javaslatot tesz a napirendre, a meghívóval megegyezően.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – a következő napirendek megtárgyalását fogadja el:

### **Napirend:**

- 1. A Német Nemzetiségi Hét programjainak támogatásáról**
- 2. A német katonai síremlékek karbantartásáról**
- 3. Tájékoztató a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola két ütemben történő bővítésére vonatkozó építési engedélyről**

#### **1. A Német Nemzetiségi Hét programjainak támogatásáról**

Előadó: elnök

**Rack Ferencné:** Mint a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola igazgatója, tájékoztatja a jelenlévőket az intézményben lebonyolításra kerülő Német Nemzetiségi Hét programjairól. Kéri, hogy a Német Nemzetiségi Hét rendezvényeinek lebonyolításához 130.000.-Ft-os anyagi támogatás kerüljön biztosításra.

**Bechler Gyula:** Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertett javaslatot teszi fel szavazásra.

**Szavazás:**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy**  
**77/2020.(IX.18.) NNÖ határozata**

**A Német Nemzetiségi Hét programjainak támogatásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a Német Nemzetiségi Hét programjainak lebonyolításához, a 2020. évi költségvetése terhére 130.000.-Ft támogatást nyújt.

**2. A német katonai síremlékek karbantartásáról**

Előadó: elnök

**Bechler Gyula:** Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a biai és torbágyi temetőben lévő katonai emlékhelyek festésre szorulnak. Javasolja, hogy a biai református temetőben és a torbágyi temetőben lévő német katonai emlékhelyek karbantartására 6.000.- Ft támogatást nyújtsanak.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

**Szavazás:**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy**  
**78/2020.(IX.18.) NNÖ határozata**

**A német katonai síremlékek karbantartásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a Biatorbágyon lévő német katonai síremlékek karbantartására 6000.-Ft támogatást nyújt a 2020. évi költségvetése terhére.

**3. Tájékoztató a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola két ütemben történő bővítésére vonatkozó építési engedélyről**

Előadó: elnök

**Bechler Gyula:** Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a Pest megyei Kormányhivatal 2020. 09. 16-án megküldte a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola két ütemben

történő bővítésére vonatkozó véglegessé vált építési engedélyt. Kéri a tájékoztató elfogadását.

**Szavazás:**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 3 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (3 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy  
79/2020.(IX.18.) NNÖ határozata**

**Tájékoztató a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola két ütemben történő bővítésére vonatkozó építési engedélyről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola két ütemben történő bővítésére vonatkozó, véglegessé vált építési engedélyről szóló tájékoztatót elfogadja.

**Bechler Gyula:** Több hozzászólás, észrevétel, javaslat nem lévén megköszöni a munkát, az ülést bezárja.

Bechler Gyula  
elnök



Wéber Ferencné  
jegyzőkönyv-hitelesítő